

Статья IV

Закон Контрольного Совета № 6 от 10 ноября 1945 года настоящим отменяется.

Настоящий закон вступает в силу со дня его опубликования.

Составлено в Берлине, 31 мая 1946 года.

Маршал Королевских Воздушных Сил  
ШОЛТО ДУГЛАС

Генерал-лейтенант П. КЕНИГ

Генерал-лейтенант М. И. ДРАТВИН  
за генерала армии В. Д. СОКОЛОВСКОГО

Генерал-лейтенант ЛЮЦИУС Д. КЛЕЙ  
за генерала ДЖОЗЭФА Т. МАКНАРНИ

Artikel IV

Das Gesetz Nr. 6 des Kontrollrats vom 10. November 1945 wird hiermit aufgehoben. Dieses Gesetz tritt mit dem Tage seiner Verkündung in Kraft.

Ausgefertigt in Berlin, den 31. Mai 1946.

(Die in den drei offiziellen Sprachen abgefaßten Originaltexte dieses Gesetzes sind von *Sholto Douglas*, Marschall der Royal Air Force, *P. Koenig*, Armeekorpsgeneral, *M. I. Dratwin*, Generalleutnant, *Lucius D. Clay*, Generalleutnant, unterzeichnet).

Приложение "А"

(Наименование Оккупационной власти)

УДОСТОВЕРЕНИЕ,

СОСТАВЛЕННОЕ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ № 29  
СОЮЗНОЙ КОНТРОЛЬНОЙ ВЛАСТИ

Я, ..... служащий  
(фамилия, чин, звание) представитель

законноназначенный .....  
(Наименование Оккупац. власти)

в соответствии с положениями закона № 29 Союзной  
Контрольной власти, настоящим удостоверяю, что при  
лагаемый документ, состоящий из.....  
(количество листов)

является верной копией с оригинала, который, на  
основании закона, находится у меня на хранении и  
поступил из коммерческого / государственного архива

(Название фирмы или государственного органа. Адрес)

являющегося отделом или органом бывшего правитель  
ства Германии\*).

Архив находится в \_Ü.....  
(Название города)

.....  
(Подпись)

Составлено в .....  
(Название города) (Дата)

\*) Ненужное вычеркнуть.

С подлинным верно:

Главный секретарь Контрольного Совета

Подписано:

Бригадир К. Г. Эксэм

Anlage „A“

(Name der Besetzungsbehörde)

BESCHEINIGUNG LAUT GESETZ Nr. 29  
\* DES KONTROLLRATS

Ich..... Offizier .....  
(Name) — (Rang oder Titel) Vertreter .....  
ordnungsmäßig bestellt durch .....

.....  
(Name der Besetzungsbehörde)  
in Anwendung der Bestimmungen des Gesetzes  
Nr. 29 der Alliierten Kontrollbehörde, bescheinige  
hiermit, daß das beiliegende Schriftstück, ent  
haltend .....

.....  
(Zahl der Seiten)  
eine wahrheitsgemäße und wortgetreue Abschrift  
der Urschrift ist, deren gesetzlicher Verwahrer ich  
bin, und die aus den Akten der.....

(Name der Organisation oder der Dienststelle — Adresse)

Unterabteilung oder Dienststelle der ehemaligen  
Deutschen Regierung \*) stammt.

Die Akten befinden sich in.....  
(Name des Ortes)

.....  
(unterzeichnet)

Ausgefertigt in.....  
(Name des Ortes — Datum)

\*) Durchstreichen, wenn unzutreffend.

Obige Abschrift beglaubigt:

Der Hauptsekretär des Kontrollrates

K. G. Exham, Brigadier